

άβλόγιαστος

— 34 —

άβολεά

συνοικῶν παρανόμως, συνήθως ἐπὶ γυναικὸς "Ανδρ. Εῦβ. (Κονίστρ.) Θήρ. Θράκ. ('Αδριανούπ. ΑΙν.) Κρήτ. Μακεδ. (Χαλκιδ.) Πάρ. Πελοπν. (Λακων. Μάν.) κ. ἄ.: 'Αβλόνητη γυναικα Κρήτ. Τὴν ἔχει ἀβλόνητη (ἐνν. τὴν γυναικα) "Ανδρ. Θήρ. Κονίστρ. Κρήτ. Μάν. κ. ἄ. || "Άσμ.

*Ποιὸς εἰδε τύφ' ἀπὸ βραδὸν καὶ ἀστρο τὸ μεσημέριον;
ποιὸς εἰδε κόρος ἀβλόνητη 'ς τοῦ πεθεροῦ νὰ μπαίνῃ:*

Λακων.

*Φτύστε με καὶ φουβώστε με | καὶ φουβωμένη πέστε με,
ποῦ 'ρθα 'ς τὸ σπίτι ἀβλόνητη | χωρὶς κονδάρο καὶ παττᾶ,
χωρὶς κάμψα δικολογμὰ*

(φουβώτω = προσβάλλω, ἀτιμάζω. δικολογμὰ = συγγενεῖς) Μάν. Συνών. ἀστεφάνωτος.

Β) Μεταφ. 1) 'Ο καταναλισκόμενος ταχύτερον παρ' ὅτι ἐνόμιζε τις, συνήθως ἐπὶ τροφίμων (χυρίως ὁ μὴ εὐλογημένος καὶ ἐντεῦθεν ταχέως ἐκλείτων) Πόντ. (Κερασ. Χαλδ. κ. ἄ.): "Ἀλας - βούτορον - φωμὶν ἀνευλόστον (βούτορον = βούτυρον) Κερασ. Χαλδ. 2) 'Ο μὴ δυνάμενος νὰ ἔχῃ περισσεύματα χρημάτων καὶ τροφῶν ἀφθονίαν, ὁ μόλις κατορθῶν νὰ ζῇ Κύπρ. 3) 'Ο μὴ παρέχων ὡφέλειαν, ἀνωφελῆς Πόντ. (Κοτύωρ. Τραπ. Χαλδ.): 'Ανευλόγετον παιδίν Τραπ. Χαλδ. Ντ' ἀνευλόστος ἀθρωπος είσαι! (ντό = τί, πόσον) Τραπ. Χαλδ. 'Ανευλόγετε ντ' ἐγένοντο! (ἀνευλόγητος ποῦ ἔγινες! 'Εκ συμφύρ. δύο φρ., ἢ ἀνευλόγετε! καὶ ἀνευλόγητος ντ' ἐγένοντο!) Κοτύωρ. 4) 'Ανύκανος, ἀδέξιος, ἀνεπιτήδειος Πόντ. (Κερασ. Κοτύωρ. Οἰν. Σάντ. Χαλδ. κ.ἄ.): 'Ανευλόστος ἀρθετος Κοτύωρ. Χαλδ. Παιδίν ἀνευλόστον Τραπ. Χαλδ.

άβλόγιαστος ἐπίθ. ἀμάρτ. ἀβλόγιαστος Μακεδ. 'Εκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ φ. βλογιάζω.

'Ο μὴ προσβληθεὶς ὑπὸ τῆς νόσου εὐλογίας. Συνών. ἀβράσωτος.

άβλογκα ή, ἀγν. τόπ.

'Αγνώστου ἐτύμου.

Τὸ φυτὸν φάμνος ή καθαρικὴ (*Thamnus cathartica*), θάμνος τοῦ γένους φάμνου, τῆς τάξεως τῶν βατραχιῶδῶν (*Ranunculaceae*), τῆς δημάδους οἰκογενείας τῶν ἀγκαθιῶν, παράγον σπέρματα βαφικὰ καὶ φαρμακευτικά. Συνών. λευκαγκαθεά, σπυράκι. [**]

άβοήθητος ἐπίθ. Κρήτ. Πελοπν. ('Αρκαδ.) κ.ἄ.—Λεξ. Λάουνδ. Περιδ. ἀβόήθητος Εῦβ. (Κονίστρ. κ.ἄ.) ἀβοήθητε Τσακων. ἀβοήθιστος Νάξ. ('Απύρανθ.)

Τὸ μεταγν. ἐπίθ. ἀβοήθητος. Τὸ ἀβοήθιστος κατ' ἀναλογ. τῶν εἰς -ιστος τῶν παραγομένων ἐκ τῶν εἰς -ιζω φ.

'Ο στερούμενος βοηθείας, ὁ μὴ ἔχων ὑποστήριξιν ἐνθ' ἀν.: Τὸν ἀφησα ἀβοήθητο τὸν καημένο! (ἀνευ ὑλικῆς ή ἡθικῆς ὑποστηρίξεως) 'Αρκαδ. 'Αφητε ἀβοήθητε τὸ θύλε σι (ἀφησε ἀβοήθητον τὸν φίλον του) Τσακων. Συνών. ἀβόηθος.

άβόηθος ἐπίθ. Λεξ. Λάουνδ. ἀβόηθος ΙΓρυπάρ. Σχαραβ. 120.

Τὸ μεταγν. ἐπίθ. ἀβόηθος. Ίδ. ΓΧατζιδ. ἐν Αθηνᾶ 28 (1916) Λεξιογρ. Αρχ. 21.

'Ο στερούμενος βοηθείας, ὁ μὴ ἔχων βοηθόν, ἀβοήθητος ἐνθ' ἀν.: Ποίημ.

*Καὶ χαρίσματα χαρίζει 'ς τὰ φτωχά της
καὶ 'ς τὸ βρέφος της τὸ ἀβόηθο μέσον 'ς τὴν κούνια
ἄλλο φόρεμα γὰρ ὅταν θὰ μεγαλώσῃ*

ΙΓρυπάρ. ἐνθ' ἀν. Συνών. ἀβοήθητος.

άβδι τό, Κεφαλλ.

'Αγνώστου ἐτύμου.

Σφαῖρα ἐλαστικὴ εὐχρηστος εἰς παιδιάς: Παιζω τὸ ἀβδί. Τὸν ἐπέταξε 'ς τὴν ἄκομα σὰν ἀβδί. || Φρ. Εἶναι σὰν ἀβδί (ἐπὶ τοῦ εὐτραφοῦ). Τὸν κυλᾶντε σὰν ἀβδί (ἐπὶ ἀνθρώπου ἀβούλου, τὸν ὃποιον ἔκαστος μεταχειρίζεται ὅπως θέλει). Πρ. ἀβδόριο.

άβδιστα ἐπίρρ. Λεξ. Μ. Ἐγκυκλ.

'Εκ τοῦ ἐπιθ. ἀβδιστος.

'Ανευ βοῆς, ἀνευ θορύβου, μετὰ σιγῆς: Φρ. παροιμ. 'Η ἀρχοντικὰ καὶ ὁ βῆχας δὲ περιοῦν ἀβδιστα (δὲν δύναται ν' ἀποχρυβῆ ὁ πλοῦτος καὶ ὁ βῆξ).

άβδιστος ἐπίθ. Λεξ. Μ. Ἐγκυκλ. ἀβόητος Λεξ. Ήπιτ.

'Εκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ φ. βοήτω. Τὸ ἀβόητος ἐκ τοῦ βοῶ.

'Ο ἀνευ βοῆς, ἀνευ θορύβου, σιγανός: Φρ. παροιμ. 'Αβδιστος γάμος δὲ γίνεται.

άβολα ἐπίρρ. σύνηθ. ἀβούλα βόρ. ίδιωμ. ἀνάβολα Βιθυν. Κύθηρ. Τσακων. κ. ἄ. ἀνάβοντα Ήπ. (Ζαγόρ.) κ. ἄ. ἀνάσβολα Ζάκ. Κεφαλλ. ἀνάσβοντα Θράκ. (ΑΙν.) Σάμ. ἀνέβολα Πελοπν. (Γύθ. Λακων. Μάν.)

'Εκ τοῦ ἐπιθ. ἀβολος. Διὰ τοὺς μετὰ τοῦ ἀνα- ἀνετόπ. ίδ. ἀ- στερητ. Ιδ. Τὸ ἀνάβολα καὶ παρὰ Γερμ.

1) Οὐχὶ εὐθέτως, οὐχὶ κανονικῶς, ἀλλ' ἀδεξίως, κακῶς σύνηθ.: Εἶναι ἀβολα τὸ σπίτι (παράμερα, μακρὰν τῆς ὁδοῦ, δηλ. οἰκία, εἰς τὴν ὅποιαν διὰ νὰ φθάσῃ τις πρέπει νὰ παρεκκλίνῃ τῆς συνήθους ὁδοῦ) σύνηθ. Μοῦ εἶναι ἀβολα τὸ χωράφι Μῆλ. Μδοχιπι ἀνάβοντα Ζαγόρ. Θά σ' φαίνεται ἀβολα δῶ (ἥτοι οὐχὶ εὐχάριστος ή ἐνταῦθα διαμονή) Τῆν. Μοῦ ωρχεται ἀνάσβολα Ζάκ. 'Ανάσβοντα κάθονται (δηλ. οὐχὶ ἀνέτως) ΑΙν. 'Ανάσβοντα ἀρχισα τὴ δ' λειά μ' αὐτόθ. Μοῦ ἔρχεται ἀνάβολα Κύθηρ. 2) Οὐχὶ κατ' εὐχήν, ἀλλ' ἀντιξόως σύνηθ.: Μοῦ ωρθαντε ἀβολα τὰ πρόματα σύνηθ. 'Ηρθαντε τὰ πρόματα ἀνάσβοντα Σάμ. || Φρ. Εἶναι ἀβολά τον (δυσκολεύεται) Σῦρ. (Ἐρμούπ.) Συνών. ἀβόλετα 2, ἀνάποδα, ἀντίθ. βολικά.

άβολεά ή, ἀβολέα Κύθηρ. ἀβολεὰ Κρήτ. Κυκλ. (Σῦρ. κ.ἄ.) ἀσβολεὰ Θήρ. Κρήτ. Παξ. ἀσβοντεὰ Ήπ. ἀσβολὲ Ικαρ. ἀναβολεὰ Πελοπν. κ. ἄ. ἀναβοντεὰ Ήπ. ἀνασβολεὰ Κεφαλλ. ἀνασβοντεὰ Ήπ.

'Εκ τοῦ ἐπιθ. ἀβολος. Ή λ. καὶ παρὰ Βλάχ. Τὸ ἀναβολεὰ καὶ παρὰ Σομ.

1) 'Η οὐχὶ κατ' εὐχήν πρόοδος ὑποθέσεώς τινος, ἀντίξοος περίστασις, ἀτυχία (εἰς τὴν σημασιολογικὴν ταύτην ἔξελιξιν συνετέλεσε καὶ τὸ ἐπίρρ. ἀβολα, ὁ ίδ.) Ήπ. Κρήτ. Κυκλ. (Σῦρ. κ.ἄ.): 'Η δουλειά μοῦ ησθε μὲ ἀβολεὰ Σῦρ. Μοῦ τυχε μὲ ἀσβολεὰ Κρήτ. || Γνωμ.

Τοῦ κοριτσοῦ ή ἀδρασκελεὰ | τρεῖς χρόνους εἰν' ἀναβολεὰ



(ή διασκέλισις είτε ύπερπτήδησίς τινος γενομένη ύπό παρθένου προξενεῖ κακόν, ο δὲ διασκελισθεὶς ἐπὶ τρίᾳ ὅλᾳ ἔτη θὰ συναντᾷ πάντοτε ἀντιξόους περιστάσεις καὶ θὰ ἀποτυγχάνῃ εἰς ὅλας τὰς ἐπιχειρήσεις του. Πβ. ΝΠολίτ. Παροιμ. 1,333) Πελοπν. Ἡ σημ. αὐτῇ καὶ παρὰ Βλάχ. καὶ Σομ. Συνών. ἀβολεσιά 1, ἀναποδιά. **β)** Δυστυχία, συμφορά "Ηπ. Παξ. κ. ἄ.: Τὸν ηῦρηκε μεγάλη ἀσβολεῖα Παξ. Μ' εὗρηκε ἀσβολεῖα καὶ ἀσβολῶθηκα (ἐνόσησα βαρέως) αὐτόθ. || Φρ. Ἀσβουλεά του! (ἐπὶ τοῦ περιπεσόντος εἰς δυστυχίαν) "Ηπ. **2)** Βαρεία ἀσθένεια Παξ. **3)** Ζημία, καταστροφὴ Κρήτ.: Μπήκανε τὰ δέκα τὸ χωράφι καὶ κάνανε ἀβολέσεις. **4)** Ἀτακτος καὶ παράλογος πρᾶξις Κεφαλλ.: Τί ἀνασβολεῖα πῆγες κ' ἔκανες!

ἀβολεσιά ή, Κρήτ. Παξ. κ.ἄ. ἀνεβολεσιά Κρήτ.

'Εκ τοῦ ἐπιθ. ἀβόλετος. Πβ. ἀ- στερητ. 1 β.

1) Ἀτυχία, ἀντιξόος περίστασις Κρήτ.: Μοῦ ρύθε μὰ ἀβολεσιά. Συνών. ἀβολεσιά 1, ἀναποδιά. **β)** Ἐμπόδιον, κώλυμα Παξ.: Δὲ μποροῦν νὰ παρθοῦνε, εἴναι ἀβολεσιά 'ς τὴ μέση (ἵητοι κωλύονται νομικῶς νὰ συζευχθοῦν). **2)** Δύσβατος τόπος Κρήτ.: Ἐκονράστηκα νὰ βγῶ τόση ἀβολεσιά. Συνών. κακοτοπιά.

ἀβολεσιάρικος ἐπίθ. ἀμάρτ. ἀβολεσιάρικος Κρήτ.

'Εκ τοῦ ούσ. ἀβολεσιά.

'Ο κακῆς ποιότητος, πρόστυχος: Ἀβολεσιάρικο κορεάς (κρέας ἀσθενοῦς ζώου ή πλαδαρὸν καὶ ἄπαχον). Συνών. ἀβολος **A 2.**

ἀβόλετα ἐπίρρο. Κύπρ. κ.ἄ. ἀβόλιτα "Ηπ. ἀνεβόλετα Πελοπν. (Λακων.)

'Εκ τοῦ ἐπιθ. ἀβόλετος.

1) Ἀδύνατον ἄλλως, πάντως, ἀφεύκτως "Ηπ. Κύπρ. κ.ἄ.: Ἀβόλιτα θὰ π' γαίν' "Ηπ. || Γνωμ.

Τὸν ἄι Μηνᾶ ἰμήννοι, | τ' ἄι Φιλίππ' αὐτοῦ εἶμι,
τ' σ' Παραγγᾶς ἀβόλιτα

(ἐπὶ τοῦ χειμῶνος, δοτὶς ἐνσκήπτει συνήθως περὶ τὰ μέσα τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου, κατὰ τὴν 11ην τοῦ ὅποιου τελεῖται ἡ ἑορτὴ τοῦ ἀγίου μάρτυρος Μηνᾶ, τὴν 14ην τοῦ Ἀποστόλου Φιλίππου ἥκαὶ τὴν 21ην τῶν Εἰσοδίων τῆς Παναγίας) "Ηπ. **2)** Οὐχὶ κατ' εὐχήν, ἀντιξόως Πελοπν. (Λακων.) Συνών. ἀβολα 2, ἀνάποδα.

ἀβόλετος ἐπίθ. Βιθυν. Θράκ. (Γέν. Σαφεκκλ.) Καππ. (Σινασσ.) Κρήτ. Κύθηρ. Κύπρ. Πελοπν. (Λακων. Μάν.) Πόντ. (Τραπ.) Σύμ. Χίος κ.ἄ. ἀβόλιτος "Ηπ. Θράκ. (ΑΙν. κ.ἄ.) Μακεδ. (Καταφύγ. Σισάν.) ἀβούλετος Καππ. (Σινασσ.) Κύπρ. Νίσυρ. ἀβούλιτος Μακεδ. (Σιάτ. Σισάν.) ἀνηβόλετος Λεξ. Πιάν.

'Εκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ ἐπιθ. βολετός.

1) Ο μὴ δυνατός, ἀδύνατος, ἀπίθανος, ἀκατόρθωτος Βιθυν. "Ηπ. Θράκ. (ΑΙν. Γέν. Σαφεκκλ. κ.ἄ.) Καππ. (Σινασσ.) Κρήτ. Κύθηρ. Κύπρ. Μακεδ. (Καταφύγ. Σιάτ. Σισάν.) Νίσυρ. Πελοπν. (Λακων. Μάν.) Πόντ. (Τραπ.) Σύμ. Χίος κ.ἄ. — Λεξ. Πιάν.: Μήν τοῦ χρηστοῦ ἀβόλετο Κύθηρ. Ἀβόλετο 'ναι νὰ μὴν ἔρθῃ Κρήτ. "Ἐν' ἀβόλετον νὰ ὅτη πόψε Κύπρ. Τοῦτον εἴναι ποῦμα ἀβόλιτον "Ηπ. Ἐστάθειν ἀβόλετον νὰ ἀκούῃ με (ὑπῆρξεν ἀδύνατον νὰ πεισθῇ εἰς ἐμὲ) Τραπ. "Ο, οὐ ἄλλο θέλ' εγένετο μὲν νὰ σὲ κάνω, αὐτὸν ἔν' ἀβόλετο νὰ σὲ τὸ κάνω

Γέν. Ἀβούλιτο εἴναι νὰ γένεται αὐτὸν ποῦμα Σιάτ. Ἀβούλιτον εἴναι νὰ σ' ἀφήσου νὰ πάς αὐτόθ. || Γνωμ.

'Αβούλετο 'ναι νὰ γενῇ χοίρον μαλλί μετάξι,
τῶν ἀτανθρώπων τὰ παιδιά νὰ χοντριάνη καὶ τάξι

(ἐπὶ τοῦ δυσκόλως ή οὐδόλως ἀποβάλλοντος τὰς κακὰς ή ἀγενεῖς συνηθείας του) Νίσυρ. || Ἀσμ.

Νὰ κάμω τὰ πικρὰ γλυκιτά τῶν τ' ἄρκα νὰ μερώσω
τῶν βουλετῶν τ' ἀβούλετον γιὰ νὰ σᾶς ἴγλυτώσω

(ἄρκα=ἄγρια) Κύπρ. Συνών. φρ. τ' ἀδύνατα δυνατὰ
θὰ κάνω. **2)** Ο οὐχὶ εὐνοϊκός, ο ἐναντίος, ο δυσά-

ρεστος καὶ δυσμενής Καππ. (Σινασσ.) Πελοπν. (Λακων. Μάν.) Σύμ. κ.ἄ.: Ἀβόλετος καιρός (ἐπὶ δυσαρέστου ἀτμο-

σφαιρικῆς καταστάσεως) Σύμ. || Φρ. Ἀβόλα καὶ ἀβόλετα

(ἐπὶ πραγμάτων, τὰ όποια μᾶς δυσαρεστοῦν, διότι γί-

νονται παρὰ τὴν θέλησιν ήμῶν) Λακων. Μάν. Συνών.
ἀβολος **A 4.**

ἀβόλευτος ἐπίθ. "Ανδρ. Εῦβ. (Κονίστρ.) Κρήτ. Μύκ. Πελοπν. (Αἴγ. Τριφυλ. κ.ἄ.) Σύρ. Χίος κ.ἄ. ἀβόλιφτονς "Ηπ. (Ίωάνν.) Λέσβ. Μακεδ. (Χαλκιδ.) κ.ἄ. ἀβόλευτος Μύκ.

'Εκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ φ. βολεύω. Τὸ ἀβόλευτος
ἐκ τοῦ θέμ. τοῦ ἐνεστ.

1) Ο μὴ δυνάμενος νὰ βολευθῇ, ἥτοι νὰ τακτοποιηθῇ, ἀνευτρέπιστος, ἀπεριποίητος, ἀτακτοποίητος "Ανδρ. Εῦβ. (Κονίστρ.) "Ηπ. (Ίωάνν.) Κρήτ. Λέσβ. Μύκ. Πελοπν. (Αἴγ. Τριφυλ. κ.ἄ.) Σύρ. Χίος κ.ἄ.: Σπίτι ἀβόλευτο Κονίστρ. κ.ἄ. (Συνών. ἀσυγγένιστος). Ἀβόλευτες ἔχει τοῖς δουλειές του Χίος Τὸ βόλεψες τὸ ποῦμα; — Τό χω ἀβόλευτο ἀκόμη Σύρ. Φουτιά ἀβόλιφτ' Λέσβ. Ἀβόλευτο νερό (ῦδωρ, τοῦ όποιου ὁ διχετός δὲν ἐκαθαρίσθη, ώστε νὰ φέγγῃ ἀκωλύτως) "Ανδρ. Τ' ἀφησὲνε ἀβόλευτο τὸ νερό τοῦ ησανένε (ὑπερεξεχείλισε) αὐτόθ. Ἀβόλευτα ἔχει τὰ κορίτσια του (ἥτοι δὲν τὰ ἔχει ἀποκαταστήσει, δὲν τὰ ἔχει ὑπανδρεύσει) αὐτόθ. Εἴναι ἀβόλευτα τὰ παιδιά (δὲν ἐτακτοποιήθησαν εἰς τὰς ἐργασίας των) Μύκ. **β)** Ο μὴ δυνάμενος νὰ χρησιμοποιηθῇ, δύσχρηστος Πελοπν. (Αἴγ.): Ποῦμα ἀβόλευτο. **γ)** Ο μὴ παρεσκευασμένος πρός τι, ἀνέτοιμος, ἀπροετοίμαστος Μακεδ. (Χαλκιδ.): Θὰ πάντα 'ς τοὺς παναύρους, μὰ εἰμ' ἀβόλιφτονς. **2)** Δύστροπος, ἀπρόσιτος Πελοπν. (Αἴγ.): Ἀνθρωπος ἀβόλευτος. Γυναῖκα ἀβόλευτη.

ἀβολος ἐπίθ. σύνηθ. ἀβούλοντος Θράκ. (ΑΙν.) Λέσβ. κ.ἄ. ἀολος Κάρπ. ἀσβολος Κάρπ. ἀνάβολος Βιθυν. Κύθηρ. Σίφν. ἀνάβολος Προπ. (Κύζ.) ἀνάσβολος Θράκ. (Περίστασ.) Κεφαλλ. ἀνάσβοντος Σάμ. ἀνέβολος Πελοπν. (Λακων. Μάν.)

'Εκ τοῦ στερητ. ἀ- καὶ τοῦ ούσ. βολή. Τὸ σ τοῦ
ἀσβολος ἐκ παρετυμ. πρὸς τὸ ἀσβολωμένος, δι' ὁ ίδ.
ἀσβολώνω. Τὸ ἀνάβολος καὶ παρὰ Βλάχ.

Α) Ἐπὶ πραγμάτων **1)** Δύσκολος, δύσχρηστος,
δύσβατος σύνηθ.: Σπίτι ἀβολο (τὸ ἀκατάλληλον ὡς πρὸς
τὴν τεχνικὴν διαρρύθμισιν διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς οἰκιακῆς
οἰκονομίας) "Ανδρ. Σίφν. Σύρ. κ.ἄ.: Ἀνάσβολο σπίτι
Περίστασ. Τόπος ἀβολος Θήρ. Κρήτ. Κύθηρ. Λακων. Σίφν.
κ.ἄ. "Αβολος δρόμος Πάρο. "Ανέβολο μέρος Μάν. "Ανάβολος
τόπος Κύζ. "Αολο μέρος Κάρπ. "Αβολα καὶ κακόβολα εἴναι
ἔδω (δηλ. μέρη, ἐπὶ ὁδοῦ δυσβάτου) Κρήτ. (Συνών. κακόβολος).
"Αβολος τόπος (κακός, ἐπίφοβος, διότι κατοικοῦν
ἐν αὐτῷ Νεράιδες) Χίος. Η σημ. αὐτῇ καὶ παρὰ Βλάχ.

